特稿 今日男女兩性在職業上的形勢

今日世界各地男女對職業的競爭至為激烈，究竟女性以担任何種職業較易或較受歡迎？

二十年前，一個少女的夢想只有結婚，她可能是無憂無慮。活潑、快樂和美麗。她的未來的太夫是她生活的中心，除了家庭主婦的責任外，她並不希望會有其他特別事情闖進她的生活圈子中。她當然的責任是把家庭打掃清潔，甚至在經濟極惡劣的時候都能賣出可口的食品。最後女兒出嫁了，家務很快便完成了，任她只能靠閱讀小說書籍以打發時間，這個時候，是婦女婚姻生活中最危險的時期，多年來為這種女性治療的醫生，都不曾為她開出藥方，而介紹她往勞工交換所。

今天，愈來愈多的婦女在婚姻危險期間都出外工作，找尋寄托，建立自己獨立的社會生活，她們并無經濟上的理由而要外出工作，但是，卻可以解除苦悶，豐富生活，得到精神上的調劑。

很多婦女為她們的兒女找尋一些沒有上課時間規定的幼稚園和全日上課的學校，於是便有更多機會外出兼職或接受教育。

婦女們對生活的看法，和以前徘徊在結婚或事業的十字街頭大不相同，她們現在考慮的問題是如何集婚姻，職業和母親三者在一身。

去年十月，德國職業婦女聯會集合了一百名婦女，舉行一次會議，討論職業婦女如何盡母親的責任，與會者討論了婦女作為家庭主婦的職責以及她們在社會中的地位，在會議中，與會者特別討論了中學畢業的婦女所面對的問題，她們在職業和家庭責任的十字街頭上，最難找兩全其美的辦法。

「上」

靈感漫談

當人生步入某個階段之後，生命之流忽然冰封凝凍，感情滯停，像一潭死水。在這個死沉的季節，你不能將封鎖在內心的東西解放出來，不論你想表現的是甚麼，都似乎與用意不合，時光流逝，但是你靜靜地站着，焦灼，苦悶，期待。

然後，奇蹟發生了！天際閃現一道電光，一顆火星進入了腦海，生命燃燒起來，眼中所見，耳中所聞，日常生活中所接觸的一切，都成了創作的泉源，於是你沾沾自喜地說：「呵，靈感來了！」

「中」

生活講座

（二八二）

寬恕了「少年無知」害了青少年更多

結果，總有一天被捕落網，斷送了他們的前程，所以寬恕的後果，反而令到青少年受到無窮的害處。

要是法律對青少年犯罪不予寬大，一律處以重刑，那末未成年的人，就不敢有貿然犯法的基礎思想，基本上人人知道年齡不論大小，犯了法，一定要吃官司，殺了人一定要償命，那末他們觀念，從小就為之一變，再無僥倖的心理，再無法外寬恕的辦法，反而可以救了無數未成年人，歸入正途，免得他們犯了法之後，白白把自己犧牲。

傷身最是夜生活 通宵更違養生術

人類的生活，本來應該有一種規律，「日出而作，日沒而息」，在休息的時間，做一些娛樂，等到疲倦了，早些入睡，這是最合乎養生之道。

有若干人因職業上的關係，如警員，救火員，電力，電話，以及報館人員與其他業務人員，一定要輪到做「夜班」，

漢記麵家
HON'S WUN-TUN HOUSE LTD.
緬街二五四號 電話 682-9620
上湯鮮蝦雲吞麵
柱侯牛腩粉
郊外油菜
冷熱飲品
空氣調節
營業時間：上午十一時至晚十一時（逢星期一休息）

國家無線電公司
NATIONAL TV & HI FI
2125 Commercial Dr. 253-6636
代理 ZENITH
夏季平賣
歡迎參觀

政府文憑技師修理快捷妥當

加拿大首揆人壽保險公司
華人代理伍偉權
對燕梳研究有十餘年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保障入息保險，免稅退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表歡迎。

CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.,
736-6637 Res: 324-2039

泰倫水族館
HIGHLAND TROPICAL FISH
582 Powell St., Vancouver 4, B. C.
電話：254-2634
唐山金魚
靚熱帶魚
用具洗作
價錢相宜
跑路街
五八二號

楓樹花舖
MAPLE FLORISTS
2525 St. JOHN'S ST.,
PORT MOODY, B.C.
Phone: 939-5200 Res: 942-8312
四季鮮花 結婚花球
喜慶枱花 新娘捧花
花牌花圈 各式常備
特設代理 雲高華埠
哥街 575 大生雜貨店
電話 688-0831

JAY'S FURNITURE & APPLIANCES STORE
135 E. Pender St., Vancouver, B. C.
685-0825 余惠霖 謝健文 876-3102
是必女皇 (Speed Queen)
洗衣機皇之皇
此機構造是採用全不銹鋼衣桶
整世保用其它零件免費保用兩年人工包料
新代理期間凡購此機者本公司一律免費接裝及指導用途，請來參觀，可機會舖面試用
電視機特平

何桐相館
19 E. Pender St. 電話：681-5848 日 879-5506
結婚喜照 紀念遺相 翻影舊相
特約外影 禮服租賃
沖晒放大 又平又快
護照相
二張二元
彩色射印
每張廿三仙

邵氏大戲院
SHAW THEATRE
TEL: 684-4732 喜士定士南東街
平特格價，大宏效功，告廣片燈，幕銀登招
今天隆重放映
邵氏出品香艷性感打鬥奇情巨片
金霏 丁紅 陳亮 領銜主演
本片係類似占士邦描述女老千奇幻鬼片中，機關重重以最新型的科學設備一應俱全再加上感人巨片纏綿綿香艷鏡頭足使你大開眼界
下期放映 邵氏出品 香艷性感 春色無邊
胡燕妮 金漢 楊帆 金峰 領銜主演
『詩戀狂』

威發實業有限公司
Wakefield Associates Realtors Ltd.
何仲生
Johnson C. S. Ho
新地址 5715 Joyce Rd.
(41st & Joyce at Kingsway,)
185 E. Pender St. Van. 4, B. C.
電話：Office 437-1107, 688-9848
Residence 325-3965
WAKEFIELD associates ltd REALTY (1971)

姚傳義
Domingo Da Assuncao
Residence 324-4706
▲東區十六街近非沙街和頃士威士德古入息屋一幢全屋三副厠所有屋住有租收文萬伍千五抵買 問何仲生
▲華埠奇化街廣角圍樓翻新舊屋一間實價二萬二千元 問何仲生
▲北本那比葉舖連實業平賣二萬九千五 問何仲生
▲喜士定街近緬街桌球室開價三萬二千元 問何仲生或姚傳義
▲威廉街近乃路交通方便平賣二萬五千元姚傳義
▲華埠片打街東屋仔兩間二萬五千九 問何仲生
▲東區頃士威近戲士路三睡房新舊數間 問何仲生
▲華埠天寶街舊屋一間平賣一萬四千九 問何仲生
▲東區八街近乃路柏文區入息屋一幢開價三萬五千九 問何仲生
▲尚有柏文入息屋商業樓宇，菜館咖啡廳等盤，恕不盡錄，歡迎垂詢。
▲本公司專門建築新屋分佈東區各處。
▲香港南洋客有現款買屋請及生意歡迎僑胞交屋本公司出賣，服務保證週到。

華安公司
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main St. Vancouver 4, B. C.
電話：681-8531
新從祖國運到：
國產皮拖：質優皮革 上等輔料
款式新穎 穿着舒適
另有特價商品供應：
美加淨檀香鹼每盒特價九角九分，中國名產太子參（半司斤庄）每盒特價三元五角。
歡迎參觀，歡迎惠顧！

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
Tel. 684-4428
最新運到
人參精 銀翹解毒片
菊花晶 茅根竹蔗精
冰霜大鯪魚 冰霜吊片尤
冰霜大紅衫 冰霜大獅頭
吊淡口鹹或魚 鹽藏黃花鹹魚
淡口蜆魚鹹魚 鹽藏馬友鹹魚

CANADA TRUST
買賣房屋 工商樓宇
公寓大廈 投資地皮
各種生意 實業貸款
收租管理
416 MAIN ST., Vancouver, B.C
TEL. 682-6701, 261-9351 住宅325-0527
馮天豪
HOWE TONG
▼參屋式間，有三睡房，位西區 OAK 街炎十六街，近學校，車站，開價四萬或千元。
▼ Kingsway 階磚商業樓，四間舖位，另有一間三睡房住家屋，周圍全是柏文區，最適合前舖後居之士多生意。
▼四十一組柏文，一年新，有地下停車場，升降機位於 Burnaby 高尚住宅區，近喜市定街商場，交通學校，常年租滿，年收益七萬多元看誰先到先得
▼時摩街商業樓，階磚建築，地寬 50×120尺，Zoning CM-1 就是可建十多層高大廈，好租客，有批約，定價八萬九千元，貸款利息八厘。
▼賺錢殖館因業主退休廉讓，約一百座位，一切傢俬設備如新，位溫哥華市區，好位置。
▼發達地皮約四十英畝，位 Richmond 大公路旁，隔鄰工廠林立，政府經已建築水渠 Sewer 工程可望短期變為百萬富翁，僅需三分之一現款，餘額全部免息付還，問君幾時能有這機會？
▼尚有大批新盤不能錄錄 歡知實情，歡電詳詢

黃堃俠公證人旅行社
QUON H. WONG AGENCIES
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B. C.
Office: 684-0938 Res. 733-3202
辦公：平日照常星期六下午一時半至五時
香港倫敦檀島集體或單人票
每週開出樣樣可靠移民機票
分期付款手續簡便歡迎查詢
寫字樓設「億兆信託銀業」內

一貫兼不飽，則吾豈敢，
鳳城美点，捨我其誰。
鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特
機製爽滑麵 招牌保證
斤兩味道
客滿 歡迎惠顧 根源敬啓
包機消息
B. C. ROYAL CAFE
119 East Pender St.,
Vancouver 4 B. C.
Phone: 681-3952

億兆信託銀業
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE: 685-3935
利息空前最高
定期存款 一年期六厘三七五 三年期八厘 五年期八厘一二五 式年期七厘式五 四年期八厘
活期存款 五厘
★特別存款四厘二五（由三千元起，日日計息一次）
壹切存款有加政府保障萬無壹失
每月五日以前所開之戶口均由壹日起計利息
服務時間：由星期一至星期五 每日上午九時半至下午五時半
經理黃宗振 副經理爾玉漢